



 <p>وقف فمغكين ككايان أخيرة (١٩ اوگوس ٢٠١٦ م / ١٦ ذو القعدة ١٤٣٧هـ)</p>	1
<p>الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَ وَأَنْعَمَ، وَهَدَانَا بِالْقُرْآنِ لَلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ،</p>	2
<p>قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣١١﴾</p>	3
<p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.</p>	4
<p>اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.</p>	5
<p>أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.</p>	6
<p>قارا تتامو الله يغ دبركي، ككايان يغ حقيقي دان سبر داخيرة هان داقت دراساي اوليه مريك يغ بنر ٢ برتقوي كهد الله سبحانه وتعالى، دسمغ مغنافاكن سبهاكين هرتان كجانن الله. جوسترو، ماريله كيت فرتكوهكن تقوى كهد الله سبحانه وتعالى دغن ملقسان سكاللا فرينتهن سرتا منيغكلكن سكاللا لارغثن، دسمغ إخلاص مغنافاكن هرتا قد جانن الله. سموك كيت دكولوغكن دري كالغن</p>	7



<p>مريك يغ براوتوغ ددنيا هيغك أخيرة.</p>	
<p>قد هاري يغ برهاكيا اين، ماريله كيت سام^۲ معحياتي خطبة برتاجوق : ”وقف قمعكين ككايان أخيرة“.</p>	<p>8</p>
<p>ساودارا-ساوداراكو يغ دمولياكن، وقف اداله ساتو عبادة يغ تله فون سباتي دغن قمعمن اكام مشاركت اسلام دمليسيا. سوده سكين لاما، وقف هر تا مروفاكن ساتو فندكن فنتيغ يغ ميومبغ كهد كمنتشن قмбаغونن سوسيال سسبواه مشاركت. قمينا ن مسجد، سوراو، مدرسه دان تانه فرقبورن اسلام اداله اتارا بنتوق سومبغن يغ ترحاصيل دالم ممنفعتكن تانه وقف.</p>	<p>9</p>
<p>وقف، دري سكي بهاس بر اصل درقد فركاتان وقف برمقصود ’ترهنتي‘ اتاو ’مناهن‘، مانا كالا دري سكي اصطلاح برمقصود ’اڤا ۲ هر تا يغ دتاهن حق فوقف كاتس هر تا ترسبوت درقد سبارغ اوروسن جوال بلي، فواريشن، هبة دان وصية دسمقيغ مغلكن سومبر فيزيكلن، اوتوق كبا جيغن دغن نية اوتوق مند ككن ديري (تقرب) فوقف كهد الله سبحانه وتعالى‘.</p>	<p>10</p>
<p>مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ، وَ لَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾ برمقصود : ”سياڤا كه اورغن يغ ماهو ممبريكن فينجنم كهد الله، سباكاي فينجنم يغ بايق (إخلاص) سوقاي الله مليقت-كنداكن بالسنن؟ دان (سلاين ايت) دي اكن براوليه فهالا يغ بسر.“</p>	<p>11</p>
<p>إمام ابن كثير رحمه الله منچريتاكن كنيك منتفسيركن ايات ترسبوت، ابن مسعود رضي الله عنه تله مريوايتكن بهاوا أبو الدحداح الأنصاري تله برتا ن</p>	<p>12</p>



<p>كهد رسول الله ﷺ : ” يا رسول الله ﷺ! اداكه الله ممرلوكن ٲينجمن درٲد كامي؟“، لالو دجواب اوليه رسول الله ﷺ ، ”نر، واهاي أبو الدَّحْدَاح الأنصاري“. لالو أبو الدَّحْدَاح الأنصاري رضي الله عنه بركات، ”هولوركن تاغنمو يا رسول الله“. لالو بلياو ممكغ تاغن سوچي رسول الله ﷺ سرايا بركات، ”سسوغكوهن اكو بريكن ٲينجمن كهد توهنكو كبونكو اين“.</p>	
<p>ليهته، بتاٲ تيغكين چينتا أبو الدَّحْدَاح الأنصاري رضي الله عنه ترهادٲ الله دان رسول ﷺ سهيغكاكن بلياو تيدق ممدغ هرتا يغ دميلكي والوفون كبونش ايت ممٲوياي كيرا ٲ 600 ٲوهون تمر. رسول الله ﷺ تله ممبهاكي- بهاكينن كبون ترسبوت كهد ببراٲ اورغ انق يتيم.</p>	13
<p>منلوسوري سيره رسول الله ﷺ دان ٲارا صحابة رضي الله عنهم، كيت دافت مٲقسينن بهاوا راماي دري كالغن صحابة ٲ بكنيدا ﷺ تله ملقساناكن عملن بروٲف انتاراٲ سيدنا عمر الخطاب رضي الله عنه تله موقفنن تانه يغ ٲالغ بلياو سوڪاي دخيبر، أبو طلحة تله موقفنن كبون كساينغن، أبو بكر الصديق رضي الله عنه تله موقفنن سبيدغ تانغن دمكة يغ دٲراوتوقنن كهد انق كوروننن يغ داتغ كسان.</p>	14
<p>عثمان بن عفان رضي الله عنه جوڪ موقفنن هرتاٲ دخيبر، علي بن أبي طالب رضي الله عنه ٲولا موقفنن تانه سوٲور ميلينن دان معاذ بن جبل تله موقفنن رومه ميلينن يغ دكلي سباڪاي ”دار الأنصار“. بكتيو جوڪ دغن لائين ٲ عملن وقف يغ دلاكون اوليه أنس بن مالك، عبدالله بن عمر، الزبير بن عوام دان جوڪ عائشة، استري رسول الله ﷺ.</p>	15
<p>سيدغ جماعه يغ درحمتي الله</p>	16



<p>مليهت كهد سجاره اسلام جوڪ، عملن وقف لبه ملواس دلاكوكن كنيك زمان قمرينتهن كراجان امية دان عباسية. قد زمان ترسبوت، اومت اسلام بردويون-دويون ملاكوكن عبادت وقف. كنيك ايت، وقف مروفاكن اينسترومن اوتام اوتوق منجان كهواتن ايكونومي اومه. وقف بوكن سهاج برتوجوان اوتوق ممبنتو فقير ميسكين دزمان ايت، ماله سومبر وقف دكوناكن سباكاي مودال اوتوق ماماكوكن قмбаغونن قنديديقن، قمبايرن كاجي قارا كورو دان ممبينا قرفوستاكان، سكو له سرتا مسجد اوتوق منفة اورغ راماي.</p>	
<p>قد قرمولائش، وقف هاپاله داغكف سباكاي ساتو عمل عبادت باكي مريك يغ ايغين بروقف. لاما-كلامان، اتس كهكان قندودوق اسلام دزمان ايت دان اتس كسدرن بتاف قنتيغش ساتو اوركانيساسي اوتوق مهوروسكن اينستيتوسي وقف كنيك ايت، مك دتوبوهكن ساتو لمباك اتاو ياسن يغ مهوروسكن حال-احوال وقف سوقاي قهوروسن هرتا وقف منجادي لبه ترسوسون دان تراتور.</p>	<p>17</p>
<p>سلاين درقد ايت، چوتوه عملن وقف تربايق يغ بوليه دجاديكن موديل ايله اونيورسي تي الازهر يغ مروفاكن اونيورسي تي ترتا ددنيا. دري قرمولان اي داسسكن هيغكله كهاري اين، سكاللا قمبيايان قهوروسن، قنتديبرن دان دانا قنديديقنن اداله برسومبر درقد ككايان دانا وقف يغ دميليكن. ماله سماس ككواتن ايكونومي، دانا وقف الازهر ممفو ممبريكن سومبغن لغسوغ كهد كراجان مصر باكي منستابيلكن كدودوقن ايكونومي نكارا.</p>	<p>18</p>
<p>قارا تتامو الله يغ دبركي، عبادت وقف جوڪ ترماسوق دالم كاتيكوري صدقه جارية كران قهالان تروس-منروس دقراوليهي اوليه اورغ يغ ملاكوكن. قارا علماء سفاكت</p>	<p>19</p>



<p>منريما وقف سباکاي ساتو عمل جارية يڄ دشريعتکن دالم اکام اسلام. اي جوک منجادي عملن يڄ سنتياس داوتاماکن اوليه رسول الله ﷺ دان قارا صحابة رضي الله عنهم.</p>	
<p>وتعالی ددالم سورة البقرة اية 272: وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُنْفِسْكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾</p>	20
<p>برمقصود : ”دان اف جوا هرتا يڄ حلال يڄ کامو بلنجاکن (قد جانن الله) مک (فاه يدهن دان فهالان) اداله اونوق ديري کامو سنديري دان کامو قولاً تيدقله مندرماکن سسواتو ملاينکن کران منونتوت کريضان الله دان اف جوا يڄ کامو درماکن دري هرتا يڄ حلال، اکن دسمفورناکن (بالسن فهالان) کهد کامو، دان (بالسن بايق) کامو (ايت قولاً) تيدق دکورغکن.“</p>	21
<p>رسول الله ﷺ جوک تله مپاتاکن ددالم حديث يڄ دروايتکن اوليه امام مسلم رحمه الله درقد أبو هريرة رضي الله عنه : إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ. (رواه مسلم)</p>	22
<p>برمقصود : ”افابيلاتله ماتي مانسي ترفوتوسله درين عملنن ملاينکن تيك فرکارا ياءت صدقه جارية، علمو يڄ دمنفعتکن اتاوانق صالح يڄ مندعاعکن.“</p>	23
<p>ددالم عملن وقف جوک، ترذاقت تيك فراتورن يڄ مستي دقاتوهي اوليه فوقف اتاوانق يڄ مغوروسکن هرتا وقف ياءت فرتام؛ ايان تيدق بوليه</p>	24



<p>دجوال، كدوا؛ اياڻ تيدق بوليه دهبة اتاو دبريكن كهد اورغ لائين دان كنيك؛ اياڻ تيدق بوليه دواريشي.</p>	
<p>دالم اوسها ممباغونكن دان مماجوكن هرتا وقف باكي منچاڻاي حسرت قوقف، كنيك-تيك فرينسيڻ اين هاروس دقاتوهي سوقاي اورغ اتاو اينستيتوسي يڻ مڻوروسكن هرتا وقف ترسبوت تيدق ملڻكر ڦرانون وقف. نامون بڻيتو، مريك بوليه مڻمبيل اوڻه اتس ڦڻوروسن هرتا ۲وقف قد قدر يڻ برسواين سرتا تيدق سمڻاي كهد تاهڻ ساوله-اوله هرتا ترسبوت ميليك مريك.</p>	<p>25</p>
<p>هاروس دڪناهوئي جوڪ بهاوا هرتا وقف ممڻويائي دوا كاتيڪوري ياءت وقف عموم دان وقف خصوص. وقف عموم ايله مان ۲بنتوق هرتا وقف يڻ دبوات اونتوق توجوان ۲كباچيڻ اتاو خيرة عموم ننڻا منتون توجوان ۲خصوص. اي بوليه داڻليڪسيڪن كهد ڦرڪارا ۲اتاو توجوان ۲كباچيڻ عموم.</p>	<p>26</p>
<p>ماناڪالا وقف خصوص ايله اڻاڻيلا قوقف منتون وقف يڻ دبوات ايت اونتوق توجوان ۲ خصوص. اي برلاڪو اڻاڻيلا سساورغ قوقف منتون درقد اول لائي كهد سياڻاڪه وقف دبوات اتاو اونتوق توجوان ماناڪه وقف مستي داڻليڪسيڪن.</p>	<p>27</p>
<p>ساودارا-ساوداراڪو يڻ دملياڪن، ميمبر مڻمبيل ڪسمڻن اونتوق مڻاجق سيدغ جماعه سڪالين، ماريله ڪيت برعزم اونتوق ملقساناڪن عبادت وقف. ڪناهوئي بهوا وقف تيدق سمستين هان دغن تانه، باغون اتاو لائين ۲ اسيت يڻ برنتوق ڪڪل بهڪن اسلام جوڪ مڻهاروسڪن وقف دغن واغ اتاو وقف توناي ياءت بروقف مڻڪوناڪن واغ</p>	<p>28</p>



<p>توناي سباکاي هر تا یغ دوقفکن اونتوق مغمومشول دانا وقف یغ کمودینش دتوکرکن گهد هر تا ککل.</p>	
<p>مذاکرة جاوتنکواس فتوی مجلس کبغسآن باکي حال احوال اکام اسلام ملیسیا کالي ك-77 یغ برسیدغ قد 10 هیغك 12 افریل 2007 تورت مموتوسکن بهاوا کونسیف وقف توناي اداله دبلیهکن دالم اسلام.</p>	29
<p>گهتیتغن وقف توناي سباکاي اینسترومن باکي منسجهترکن کهیدوقن مشارکت سچارا لیستاري تله ممبوك مات بايق قیھق اونتوق ممقرلواسکن عملن وقف توناي دملیسیا. اکیندا این تورت مندات فرهاتین ببراڤ اونیورسیتی عوام دملیسیا اونتوق ملنچرکن دانا وقف توناي باکي توجوان ممبیا یای قندی دیقن کولوغن قلاجریغ کورغ برکمقوان.</p>	30
<p>قلباکاي قروودوق یغ برأسسکن وقف توناي جوک تله دقرکنلکن انتارا شفرتی وقف ساهم دان ساهم وقف یغ دلقساناکن اولیه کبايقن مجلس اکام اسلام نکري ۲. اینسیاتیف این تورت ملیتکن کرجاسام ستراتیکیق مجلس ۲ اکام اسلام دغن اینستیتوسی ۲ کواغن اسلام. حاصل درقد کرجاسام ترسبوت تله مرینتیس گهد اوسها قنجانان قرووکرام وقف توناي برامق تیغکي اونتوق داکیهکن گهد کومقون ساسرن یغ ممرلوکن.</p>	31
<p>جوسترو، ملالوعی قغلیبتن اومت اسلام دالم وقف توناي سچارا ملواس داقت مپونتیق سدیکیت-سبايق دانا دالم قباغون مشارکت سفرتی کباجیقن، قندی دیقن، ایکونومی دان لاین ۲ بیدغ.</p>	32
<p>قارا تاملو الله یغ دبرکي، میمر جوک مغمیل کسمقن اونتوق مغمیقن سیدغ جماعه سکالین سوڤاي بروسقادا درقد قرواتن مپالهکوناکن هر تا وقف. جک قرنه اد مگکوناکن هر تا</p>	33



<p>وقف، مك كماليقنله حق ترسبوت سام اد ممولغكنش اتاو ممباير كتي روئي مغيكوت قدر يغ سسوي. ايغته، الله سبحانه وتعالى تيدق مريضاي قربواتن اورغ يغ مغمبيل حق اورغ لايين دان ايا ن جو ك اداله قربواتن ظاليم.</p>	
<p>مغاخيري خطبة ماريله كيت مغمبيل برفا اينتيقتي سباكاي روموسن خطبة قد هاري اين: قرتام : عبادة وقف اداله ترماسوق دري عملن جارية يغ منجامين كنجرن فهالا يغ برتروسن والاقون فوقف تله منيغكل دنيا. كدوا: وقف توناي اداله جانن تربايق باكي مريك يغ كورغ بركممقوان. كنيك: امبيل له قلوغ بروقف سباكاي بكنن منوجو اخيرة والاقون هان دغن واغ يغ سديكيت.</p>	<p>34</p>
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة البقرة اية 254: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفِيعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾</p>	<p>35</p>
<p>برمقصود : ”واهاي اورغ^٢ يغ برايمان! سيبركنله سبهاكين دري اف يغ تله كامي بريكن كهد كامو، سبلوم تيبان هاري (قيامه) يغ تيدق اد جوال-بلي فدان، دان تيدق اد كاون تمن (يغ ممبري منفعة)، سرتا تيدق اد قولا قرتولوغن شفاعه دان اورغ^٢ كافيير، مريك ايتوله اورغ^٢ يغ ظاليم.“</p>	<p>36</p>
<p>بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا</p>	<p>37</p>



<p>وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p>
